

# RESOCONTO

## SOMMARIO E STENOGRAFICO

58.

### SEDUTA DI GIOVEDÌ 8 NOVEMBRE 2001

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE **FABIO MUSSI**

INDI

DEL PRESIDENTE **PIER FERDINANDO CASINI**

#### INDICE

<i>RESOCONTO SOMMARIO</i> .....	VII-XXIII
<i>RESOCONTO STENOGRAFICO</i> .....	1-118

	PAG.		PAG.
<b>Missioni</b> .....	1	<b>Dichiarazione di urgenza dei progetti di legge nn. 1534, 1696 e 1186</b> .....	2
<b>Proposta di legge</b> (Approvazione in Commissione) .....	1	Presidente .....	2
<b>Deliberazione per la ratifica della costituzione in giudizio della Camera dei deputati in relazione a conflitti di attribuzione sollevati dall'autorità giudiziaria innanzi alla Corte costituzionale e notificati alla Camera durante il periodo di sospensione dei lavori parlamentari per la pausa estiva</b> .....	1	<b>Preavviso di votazioni elettroniche</b> .....	3
<b>Trasferimento in sede legislativa della proposta di legge n. 1653</b> .....	2	<i>(La seduta, sospesa alle 9,15, è ripresa alle 9,35)</i> .....	3
		<b>Ripresa esame dichiarazione di urgenza progetti di legge</b> .....	3
		Presidente .....	3

**N. B.** Sigle dei gruppi parlamentari: Forza Italia: FI; Democratici di Sinistra-L'Ulivo: DS-U; Alleanza Nazionale: AN; Margherita, DL-L'Ulivo: MARGH-U; CCD-CDU Biancofiore: CCD-CDU; Lega Nord Padania: LNP; Rifondazione comunista: RC; Misto: Misto; Misto-Comunisti italiani: Misto-Com.it; Misto-socialisti democratici italiani: Misto-SDI; Misto-Verdi-L'Ulivo: Misto-Verdi-U; Misto-Minoranze linguistiche: Misto-Min.linguist.; Misto-Nuovo PSI: Misto-N.PSI.

	PAG.		PAG.
<b>Dichiarazione di urgenza e fissazione del termine per la relazione all'Assemblea sul disegno di legge n. 1785</b> .....	4	Sandi Italo (DS-U) .....	27
Presidente .....	4	Scherini Gianpietro (FI) .....	28
<b>Disegno di legge di conversione del decreto-legge n. 356 del 2001: Interventi in materia di accise sui prodotti petroliferi (A.C. 1701) (Seguito della discussione)</b> .....	4	Stradiotto Marco (MARGH-U) .....	28
<i>(Esame articolo unico - A.C. 1701)</i> .....	4	Trantino Enzo (AN) .....	14
Presidente .....	4, 5, 6, 30	Ventura Giacomo Angelo Rosario (FI) ....	16
Benvenuto Giorgio (DS-U) .....	5, 7, 10, 20	<i>(La seduta, sospesa alle 11,40, è ripresa alle 11,55)</i> .....	31
Bersani Pier Luigi (DS-U) .....	10	Presidente .....	31, 39
Bianco Enzo (MARGH-U) .....	15	Acquarone Lorenzo (MARGH-U) .....	36, 44
Blasi Gianfranco (FI) .....	15	Adduce Salvatore (DS-U) .....	34
Bressa Gianclaudio (MARGH-U) .....	21	Benvenuto Giorgio (DS-U) .....	35
Burtone Giovanni Mario Salvino (MARGH-U) .....	12	Burlando Claudio (DS-U) .....	38, 40
Cè Alessandro (LNP) .....	13	Cè Alessandro (LNP) .....	44
Cialente Massimo (DS-U) .....	29	Franci Claudio (Misto-Com.it) .....	37
Contento Manlio, <i>Sottosegretario per l'economia e le finanze</i> .....	5, 19	Illy Riccardo (Misto) .....	43
Crisci Nicola (DS-U) .....	28	Innocenti Renzo (DS-U) .....	32
Detomas Giuseppe (Misto-Min.linguist.) ...	27	La Malfa Giorgio (Misto), <i>Presidente della VI Commissione</i> .....	32, 39, 44
Di Gioia Lello (Misto-SDI) .....	26	La Russa Ignazio (AN) .....	45
Finocchiaro Anna (DS-U) .....	9	Leo Maurizio (AN), <i>Relatore</i> .....	41
Frigato Gabriele (MARGH-U) .....	6, 25	Lettieri Mario (MARGH-U) .....	33, 34, 38, 42
Germanà Basilio (FI) .....	9	Maran Alessandro (DS-U) .....	43
Grandi Alfiero (DS-U) .....	23	Marcora Luca (MARGH-U) .....	36
Illy Riccardo (Misto) .....	6	Menia Roberto (AN) .....	41, 45
Innocenti Renzo (DS-U) .....	20, 30	Pistone Gabriella (Misto-Com.it) .....	38
La Malfa Giorgio (Misto), <i>Presidente della VI Commissione</i> .....	31	Preda Aldo (DS-U) .....	37
La Russa Ignazio (AN) .....	12, 31	Rossi Nicola (DS-U) .....	33, 36, 43
Leo Maurizio (AN), <i>Relatore</i> .....	5, 6, 18, 30	Rossi Sergio (LNP) .....	32, 40
Lettieri Mario (MARGH-U) .....	9, 22	Rossiello Giuseppe (DS-U) .....	36
Lucchese Francesco Paolo (CCD-CDU) ....	11	Sedioli Sauro (DS-U) .....	37
Lumia Giuseppe (DS-U) .....	7	Stradiotto Marco (MARGH-U) .....	35
Menia Roberto (AN) .....	23	Violante Luciano (DS-U) .....	39
Napoli Osvaldo (FI) .....	25	<b>Sull'ordine dei lavori</b> .....	46
Olivieri Luigi (DS-U) .....	29	Presidente .....	46, 52
Parolo Ugo (LNP) .....	11, 24	Boato Marco (Misto-Verdi-U) .....	51
Piscitello Rino (MARGH-U) .....	13	Buontempo Teodoro (AN) .....	49
Pistone Gabriella (Misto-Com.it) .....	8	Monaco Francesco (MARGH-U) .....	47
Rossi Nicola (DS-U) .....	12, 22	Rizzo Marco (Misto-Com.it) .....	48
Rossi Sergio (LNP) .....	5, 17, 19, 29	Rossi Guido Giuseppe (LNP) .....	50
Rusconi Antonio (MARGH-U) .....	29	Russo Spena Giovanni (RC) .....	49
Ruzzante Piero (DS-U) .....	16	Tabacci Bruno (CCD-CDU) .....	50
Sabattini Sergio (DS-U) .....	20, 31	Violante Luciano (DS-U) .....	46
		Vito Elio (FI) .....	47
		<b>Inserimento all'ordine del giorno di un disegno di legge di conversione</b> .....	52
		Presidente .....	52

	PAG.		PAG.
<b>Disegno di legge di conversione, con modificazioni, del decreto-legge n. 347 del 2001: Spesa sanitaria</b> (approvato dal Senato) (A.C. 1876) (Discussione) .....	53	(Esame articolo 6 – A.C. 339) .....	69
		Presidente .....	69
		Boato Marco (Misto-Verdi-U) .....	69
(Esame di questioni pregiudiziali – A.C. 1876) .	53	(Esame articolo 7 – A.C. 339) .....	70
Presidente .....	53	Presidente .....	70
Boato Marco (Misto-Verdi-U) .....	57	(Esame e accantonamento articolo 8 – A.C. 339) .....	70
Bressa Gianclaudio (MARGH-U) .....	53	Presidente .....	70
Soda Antonio (DS-U) .....	56	Boato Marco (Misto-Verdi-U) .....	75
Valpiana Tiziana (RC) .....	59	Bruno Donato (FI), <i>Presidente della I Commissione</i> .....	76
Zanettin Pierantonio (FI) .....	60	Cordoni Elena Emma (DS-U) .....	74
<b>Sull'ordine dei lavori</b> .....	61	Craxi Bobo (Misto-N.PSI) .....	72
Presidente .....	61	Intini Ugo (Misto-SDI) .....	71
Sterpa Egidio (FI) .....	61	Mascia Graziella (RC) .....	70
(La seduta, sospesa alle 14,05, è ripresa alle 14,45) .....	62	Soda Antonio (DS-U), <i>Relatore</i> .....	72
<b>Missioni</b> (Alla ripresa pomeridiana) .....	62	Tremaglia Mirko, <i>Ministro per gli italiani nel mondo</i> .....	72
<b>Proposta di legge: Diritto di voto dei cittadini italiani residenti all'estero (A.C. 339) ed abbinata (A.C. 380)</b> (Seguito della discussione) .....	62	Violante Luciano (DS-U) .....	75
(Contingentamento tempi seguito esame – A.C. 339) .....	62	(Esame articolo 9 – A.C. 339) .....	76
Presidente .....	62	Presidente .....	76
(Esame articoli – A.C. 339) .....	62	(Esame articolo 10 – A.C. 339) .....	76
Presidente .....	62	Presidente .....	76
(Esame articolo 1 – A.C. 339) .....	63	(Esame articolo 11 – A.C. 339) .....	77
Presidente .....	63	Presidente .....	77
Acquarone Lorenzo (MARGH-U) .....	65	Mascia Graziella (RC) .....	77
Boato Marco (Misto-Verdi-U) .....	64	Soda Antonio (DS-U), <i>Relatore</i> .....	77
Intini Ugo (Misto-SDI) .....	63	Tremaglia Mirko, <i>Ministro per gli italiani nel mondo</i> .....	77
Lettieri Mario (MARGH-U) .....	67	(Esame articolo 12 – A.C. 339) .....	78
Selva Gustavo (AN) .....	65	Presidente .....	78
Soda Antonio (DS-U), <i>Relatore</i> .....	66	(Esame articolo 13 – A.C. 339) .....	78
(Esame articolo 2 – A.C. 339) .....	68	Presidente .....	78
Presidente .....	68	(Esame articolo 14 – A.C. 339) .....	78
(Esame articolo 3 – A.C. 339) .....	68	Presidente .....	78
Presidente .....	68	(Esame articolo 15 – A.C. 339) .....	79
(Esame articolo 4 – A.C. 339) .....	68	Presidente .....	79
Presidente .....	68	Soda Antonio (DS-U), <i>Relatore</i> .....	79
(Esame articolo 5 – A.C. 339) .....	69	Tremaglia Mirko, <i>Ministro per gli italiani nel mondo</i> .....	79
Presidente .....	69	(Esame articolo 16 – A.C. 339) .....	79
		Presidente .....	79

	PAG.		PAG.
(Esame articolo 17 - A.C. 339) .....	79	Bruno Donato (FI), <i>Presidente della I Commissione</i> .....	85
Presidente .....	79	Vito Elio (FI) .....	85
(Esame articolo 18 - A.C. 339) .....	80	<i>(La seduta, sospesa alle 16,55, è ripresa alle 17,10)</i> .....	86
Presidente .....	80	<b>Interpellanze urgenti</b> (Svolgimento) .....	86
(Esame articolo 19 - A.C. 339) .....	80	<i>(Incentivi a favore delle unioni di comuni e delle comunità montane - n. 2-00119)</i> ...	87
Presidente .....	80	D'Alì Antonio, <i>Sottosegretario per l'interno</i> .	89
(Esame articolo 20 - A.C. 339) .....	80	Patria Renzo (FI) .....	87, 90
Presidente .....	80	<i>(Atteggiamenti di xenofobia nei confronti di comunità musulmane - n. 2-00109)</i> .....	90
Boato Marco (Misto-Verdi-U) .....	81	D'Alì Antonio, <i>Sottosegretario per l'interno</i> .	91
Bressa Gianclaudio (MARGH-U) .....	81	Deiana Elettra (RC) .....	90, 94
Cossutta Maura (Misto-Com.it) .....	81	<i>(Rinvio interpellanza urgente Francesca Martini n. 2-00116)</i> .....	94
Mascia Graziella (RC) .....	80	Presidente .....	94
Ruzzante Piero (DS-U) .....	81	<i>(Trasformazione del carcere di Macomer in struttura per detenuti sottoposti al regime dell'articolo 41-bis - n. 2-00088)</i> .....	95
Soda Antonio (DS-U), <i>Relatore</i> .....	80	Ladu Salvatore (MARGH-U) .....	95, 96
Tremaglia Mirko, <i>Ministro per gli italiani nel mondo</i> .....	80	Santelli Jole, <i>Sottosegretario per la giustizia</i> .	95
(Esame articolo 21 - A.C. 339) .....	82	<i>(Rapporto tra il gruppo Bipop-Carire e la fondazione Manodori - n. 2-00136)</i> .....	96
Presidente .....	82	Armosino Maria Teresa, <i>Sottosegretario per l'economia e le finanze</i> .....	96
(Esame articolo 22 - A.C. 339) .....	82	Montecchi Elena (DS-U) .....	96, 97
Presidente .....	82	<i>(Concessione alla Seap per l'aeroporto di Foggia - n. 2-00124)</i> .....	98
(Esame articolo 23 - A.C. 339) .....	82	Di Gioia Lello (Misto-SDI) .....	98, 100
Presidente .....	82	Tassone Mario, <i>Viceministro delle infrastrutture e dei trasporti</i> .....	98
(Esame articolo 24 - A.C. 339) .....	83	<i>(Rinvio interpellanze urgenti Violante nn. 2-00117 e 2-00134)</i> .....	101
Presidente .....	83	Presidente .....	101
(Esame articolo 25 - A.C. 339) .....	83	<i>(Arresto di militanti radicali in Laos - n. 2-00135)</i> .....	101
Presidente .....	83	Baccini Mario, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i> .....	105
(Esame articolo 26 - A.C. 339) .....	83	Boato Marco (Misto-Verdi-U) .....	101, 106
Presidente .....	83	<i>(Sospensione dei bombardamenti in Afghanistan - n. 2-00135)</i> .....	108
Soda Antonio (DS-U), <i>Relatore</i> .....	83	Baccini Mario, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i> .....	111
Tremaglia Mirko, <i>Ministro per gli italiani nel mondo</i> .....	83		
(Esame articolo 27 - A.C. 339) .....	84		
Presidente .....	84		
Boccia Antonio (MARGH-U) .....	84		
Bruno Donato (FI), <i>Presidente della I Commissione</i> .....	84		
Ruzzante Piero (DS-U) .....	84		
<i>(La seduta, sospesa alle 16, è ripresa alle 16,45)</i> .....	85		
Presidente .....	85, 86		

	PAG.		PAG.
Cima Laura (Misto-Verdi-U) .....	108, 112	Maran Alessandro (DS-U) .....	117
<i>(Tutela delle minoranze cristiane nel mondo</i> <i>— n. 2-00133)</i> .....	113	<i>(La seduta, sospesa alle 19,40 è ripresa alle</i> <i>20)</i> .....	117
Baccini Mario, <i>Sottosegretario per gli affari</i> <i>esteri</i> .....	115	<b>Modifica del calendario dei lavori dell'As-</b> <b>semblea</b> .....	117
Volontè Luca (CCD-CDU) .....	113, 116	<b>Ordine del giorno della seduta di domani .</b>	118
<b>Per la risposta a strumenti del sindacato</b> <b>ispettivo</b> .....	117	<b>Votazioni elettroniche (Schema) .</b>	<i>Votazioni I-XXXV</i>
Presidente .....	117		

---

**N. B. I documenti esaminati nel corso della seduta e le comunicazioni all'Assemblea non lette in aula sono pubblicati nell'Allegato A.**  
**Gli atti di controllo e di indirizzo presentati e le risposte scritte alle interrogazioni sono pubblicati nell'Allegato B.**